

i to år uden afbrydelse, når han har været beskæftiget i denne egenskab i to på hinanden følgende perioder på tolv måneder, idet enhver periode skal indeholde mindst otte måneders effektivt arbejde.

Feriedage, fravær på grund af sygdom, arbejdsulykke eller erhvervs sygdom, såvel som fødselsorlov, der ialt ikke udgør mere end fyrré dage årligt, betragtes som effektivt arbejdstid.

(3) Ved anvendelse af stk. 1 og 2 kan der ikke tages hensyn til, at lønmodtageren ved landbruget i den pågældende periode af to på hinanden følgende år, har bibeholdt bopæl uden for modtagelsesstaten, at medlemmerne af hans familie ikke har fulgt ham til modtagelsesstaten, eller at han har arbejdet for flere arbejdsgivere eller på flere af de i artikel 3 nævnte arbejdsområder.

### Artikel 3

Ved landbrugsmæssige virksomheder i den i dette direktiv anførte betydning forstås de virksomheder, der omfattes af bilag V i den almindelige plan (gruppe ex ol - landbrug, i »Classification internationale type, par industrie, de toutes les branches d'activité économique«, fremstillet af De forenede Nationers statistiske afdeling, Etudes Statistiques, série M, nr. 4, Rev. 1, New York, 1958), særlig:

a) Almindeligt landbrug, herunder vinavl, frugtavl, frøavl, gartneribrug, blomster- og prydblanteavl, herunder drivhusgartneri.

b) Kvægavl, fjerkræavl, kaninavl, pelsdyravl og forskellige dyreavl; biavl, produktion af kød, mælk, uld, skind og pelsværk, æg, honning.

c) Arbejde inden for landbrug, dyreavl og havebrug, som udføres på akkord eller på kontrakt.

Skovhugst og skovbrug, beplantning og genbeplantning af skov er mulig som bibeskæftigelse på de i medfør af dette direktiv overtagne eller nydannede bedrifter, når en sådan virksomhed stemmer overens med de nationale bestemmelser, særlig med jordudnyttelsesplanen.

### Artikel 4

De restriktioner, der skal ophæves, er de i den almindelige plan, afsnit III, anførte.

Medlemsstaterne skal især sørge for, at de begunstigede ifølge dette direktiv, på samme

betingelser som er gældende for etableringsstatens statsborgere, og med samme retlige virkning, får mulighed for:

a) at erhverve, forpagte, få tildelt eller overdraget i koncession, at besidde og drive under enhver retlig form, enhver landbrugsejendom, der tillader at udøve de i artikel 3 nævnte virksomheder; at gøre brug af forkøbsret ved helt eller delvis salg af drevet landbrugsejendom; at flytte til en anden bedrift;

b) at nyde godt af forskellige almindelige og specielle former for kredit, støtte og tilskud, der er fastsat for adgangen til de i artikel 3 nævnte virksomheder og udøvelsen af dem, særlig foranstaltninger, der fremmer den landbrugsmæssige lønmodtagers adgang til virksomhed som landbruger.

c) at være medlem og leder af, at indtage enhver funktion i kooperative sammenslutninger og i alle andre landbrugsforeninger af kooperativ karakter; at tage initiativ til at danne sådanne foreninger, der ligeledes er tilgængelige for modtagelsesstatens statsborgere.

### Artikel 5

(1) Medlemsstaterne tilkender de ifølge nærværende direktiv begunstigede ret til uden videre at få adgang til alle de i artikel 3 nævnte selvstændige virksomheder og til at udøve dem på samme betingelser som er gældende for statsborgere i pågældende stat, uden forudgående tilladelse, blot ved at indgive meddelelse derom.

(2) Enhver indsigelse fra kompetent myndighed motiveret af, at en eller flere af de i artikel 1, 2 og 3 fastsatte betingelser ikke opfyldes, skal, hvis den skal have retsvirkning - bortset fra tilfælde af bedrageri - meddeles den pågældende senest to måneder efter at denne har givet den kompetente myndighed meddelelse om, at det er hans hensigt at etablere sig som begunstiget ifølge nærværende direktiv.

(3) Medlemsstaterne sikrer de begunstigede ifølge nærværende direktiv ret til indsigelse mod enhver beslutning, ved hvilken den kompetente myndighed modsætter sig deres etablering.

(4) De medlemsstater, hvortil adgang for statsborgere fra andre medlemsstater til de i artikel 3 anførte virksomheder generelt er betin-